Machine Translated by Google

# Tarcza MyFitTM

maymom® care for each mom

Rejestr Med w USA
Nie. D192499

Wyprodukowano na Tajwanie

Zdrowie Kanada
Numer licencji 26003

Zrobione bez
BPA DEHP

Australijska opieka zdrowotna
i nad osobami starszymi
Numer identyfikacyjny ARTG: 333570



| | |
|---|---|
| Model | Seria MP012 |
| Okres przydatności do spożycia | 5 lat (z dala od bezpośredniego światła słonecznego) |
| Data / Lokalizacja producenta | 20 listopada 2026 r. / Tajwan |

| Szereg | Tworzywo | Odporność na ciepło |
|---|---|---|
| Klasyczny | PP (plastik) | 121 °C (250 °F) |
| Krater | PP (plastik) | 121 °C (250 °F) |
| Spodek | PP (plastik) | 121 °C (250 °F) |
| Wygodny | PP (plastik) + TPE (guma) | 100 °C (212 °F) |
| Pano | PP (plastik) + TPE (guma) | 100 °C (212 °F) |
| Okrągły Pano | PP (plastik) | 121 °C (250 °F) |
| Pano Hard | PP (plastik) | 121 °C (250 °F) |

## Zdeformowany miękki pierścień?



Dzieje się tak z powodu długotrwałego ściskania podczas transportu.

Rozwiązanie

Opcja 1



Gotować w wodzie - 5 min

LUB

Opcja 2



Sterylizować w torebce do mikrofalówki zgodnie z instrukcją.



Przywrócony

Skanuj w poszukiwaniu

Bliższe dane

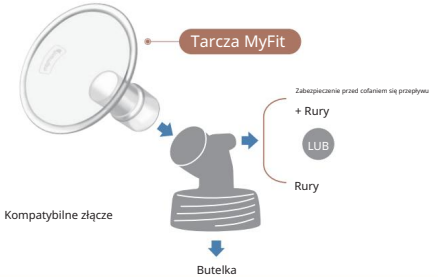
## Seria Tarcza



| | Klasyczny | Wygodny | Krater | Spodek | Seria Pano: Pano | Seria Pano: Pano Round | Seria Pano: Pano Hard |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Kąt otwarcia | 90° | 90° | 79-128° | 115-150° | 105° | 105° | 105° |
| Tworzywo | PP | PP+TPE | PP | PP | PP+TPE | PP | PP |
| Kształt obręczy | Okrągły | Okrągły | Okrągły | Okrągły | Owalny | Okrągły | Owalny |
| Funkcja kubka | Stożkowy | Stożkowy | Miska-podobny | Spodkowaty | Bardzo duża objętość | duża objętość | Bardzo duża objętość |
| Dłuższy tunel | O | O | O | O | O | O | O |
| Wbudowany Soft Poduszka | X | O | X | X | O | X | X |
| Rozmiar | 10 mm, 11 mm, 12 mm, 13 mm, 14 mm, 15 mm, 16 mm, 17 mm, 18 mm, 19 mm, 20 mm, 21 mm, 23 mm, 24 mm, 27 mm, 28 mm, 30 mm, 32 mm, 34 mm, 36 mm | 15 mm, 17 mm, 19 mm, 21 mm, 22 mm, 24 mm | 10 mm, 11 mm, 12 mm, 13 mm, 14 mm, 15 mm, 16 mm, 17 mm, 18 mm, 19 mm, 20 mm, 21 mm, 22 mm, 23 mm, 24 mm | 10 mm, 11 mm, 12 mm, 13 mm, 14 mm, 15 mm, 16 mm, 17 mm, 18 mm, 19 mm, 20 mm, 21 mm | 9 mm, 10 mm, 11 mm, 12 mm, 13 mm, 14 mm, 15 mm, 16 mm, 17 mm, 18 mm, 19 mm, 20 mm, 21 mm, 22 mm, 23 mm, 24 mm, 25 mm, 26 mm, 27 mm, 28 mm | 9 mm, 10 mm, 11 mm, 12 mm, 13 mm, 14 mm, 15 mm, 16 mm, 17 mm, 18 mm | 15 mm, 17 mm, 19 mm, 20 mm, 21 mm, 22 mm, 23 mm, 24 mm, 25 mm, 26 mm, 27 mm, 28 mm |

Machine Translated by Google

## Montaż




## Kompatybilne złącza

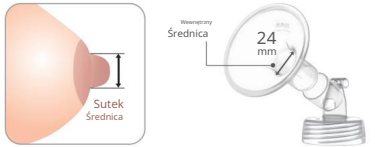



## Znane niezgodne złącza




## Przewodnik po rozmiarach

1. Zmierz średnicę brodawki sutkowej (bez uwzględniania otoczki).




Jeśli dokonujesz pomiaru przed pompowaniem:
Wybierz lejek, którego średnica wewnętrzna jest o 2–5 mm większa od średnicy brodawki sutkowej.

Jeśli dokonujesz pomiaru po pompowaniu:
Wybierz lejek, którego średnica wewnętrzna jest o 1–2 mm większa od średnicy brodawki sutkowej.

Prawidłowe dopasowanie

Brodawki sutkowe poruszają się łatwo, bez bólu.




2. Alternatywą jest metoda Flange FITS™ opracowana przez konsultantkę IBCLC Jeanette Mesite Frem, która oferuje podejście systematyczne.

Metoda ta polega na rozpoczęciu od rozmiaru kołnierza równego średnicy końcówki brodawki sutkowej, mierzonej przed stymulacją, a następnie testowaniu o jeden rozmiar mniejszego i o jeden rozmiar większego w celu znalezienia najbardziej komfortowej i skutecznej opcji.

Przeszukaj listę specjalistów ds. laktacji, którzy specjalizują się w stosowaniu metody Flange FITS™.

## Czyszczenie, sterylizacja

### Przed czyszczeniem należy odłączyć osłonę od złącza.

Przed pierwszym użyciem i raz dziennie:
Rozmontuj wszystkie części, umyj je gorącą wodą z mydłem i wypłucz.
Gotować części we wrzącej wodzie przez 3 minuty.



Upewnij się, że w garnku jest dużo wody.



Jeżeli części garnka dotkną suchej powierzchni, ulegną przegrzaniu, a plastik może się stopić.

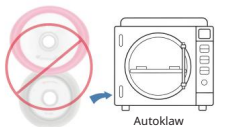
Po każdym użyciu:
Rozebrać, wyczyścić i opłukać części ciepłą wodą.

Pozostawić do całkowitego wyschnięcia na powietrzu.

### Pielęgnacja

Można myć w zmywarce TYLKO na górnej półce.

NIE sterylizować w autoklawie Comfy ani Pano osłony z miękką obwódką wykonaną z TPE zapobiegającą topieniu się i uszkodzeniom.
Osłony Classic, Crater, Saucer, Pano Round i Pano Hard można autoklawować w temperaturze 121°C / 250°F przez 15 minut.




Unikaj naświetlania lejków promieniami UV. Długotrwała ekspozycja na promieniowanie UV może spowodować, że materiał stanie się kruchy lub odbarwiony.




## Słabe ssanie?

- Upewnij się, że dziób/zawór/membrana są zainstalowane na swoim miejscu (wiele młodych matek o tym zapomina!)
- Jeśli siła ssania jest słaba, sprawdź, czy zawór dziobowy i rurka są prawidłowo zamocowane i całkowicie szczelne.
- Upewnij się, że zawór jest czysty i nieuszkodzony.
- Sprawdź, czy na kołnierzu nie ma pęknięć.
- Upewnij się, że membrana wewnątrz zaworu zwrotnego porusza się swobodnie.

## Zgodność z przepisami / Bezpieczeństwo produktu

- Numer listy FDA USA: D192499, D528055; Health Canada MDEL:26003 Australia ARTG:463470
- Spełniaj wymagania dotyczące pojemników mających kontakt z żywnością US 21 CFR 177.1520, 21 CFR 177.2600; UE nr 1935/2004, 10/2011
- Nie zawiera BPA (EN 14350-2:2004, punkt 4.8.)

## Obsługa klienta

CS@maymom.com
http://maymom.com/
+1 919 4535168
Maymom LLC 3 Laurel Leaf CT, Durham, NC 27703, USA

Skanuj, aby uzyskać instrukcję
Rechercher des instructions
Nach Anleitung scannen
Scansione per istruzioni
Escanear dla uzyskania instrukcji
Skanuj w celu uzyskania preparatu

Scannen voor instructies
Skanna efter instruktioner
Talimat için tarama

*Medela jest zarejestrowanym znakiem towarowym firmy Medela Holding AG, Szwajcaria.
*Lansinoh jest zarejestrowanym znakiem towarowym firmy Lansinoh Laboratories, Inc.
*Zomee jest zarejestrowanym znakiem towarowym firmy Zev Supplies Corp.
*BabyBuddha jest zarejestrowanym znakiem towarowym Babybuddha Product LLC.
*NCVI jest zarejestrowanym znakiem towarowym Jiangsu Xinbei Electrical Appliances Co., Ltd.
Maymom nie jest powiązana z tymi firmami i nie popiera żadnych produktów ani ich twierdzeń dotyczących zgodności.

WARNING: CHOKING HAZARD Small parts. Not for children under 3yrs.
WARNING: POTENTIAL HAZARD This is not a toy. Keep it away from children.
5 Silikon PP 7

IFU-252_MP012-Seria_1s




EC REP

**EC REP SERVICES SL**
**Calle Gran Via 49, 7 DCH. Madrid 28013 Spain**
**ecrepservice@hotmail.com**

| | |
|---|---|
| **EN** | WARNING：To avoid danger of suffocation, keep this plastic bag away from babies and children.<br>WARNING：Small parts. Not a toy. Keep it away from babies and children. Choking hazard. |
| **FR** | AVERTISSEMENT：Pour éviter tout risque d'étouffement, gardez ce sac en plastique hors de portée des bébés et des enfants.<br>AVERTISSEMENT：Petites pièces. Ce n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des bébés et des enfants. Risque d'étouffement. |
| **DE** | WARNUNG：Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, halten Sie diese Plastiktüte von Babys und Kindern fern.<br>WARNUNG：Kleinteile. Kein Spielzeug. Halten Sie es von Babys und Kindern fern. Erstickungsgefahr. |
| **IT** | ATTENZIONE：Per evitare il pericolo di soffocamento, tenere questo sacchetto di plastica lontano dalla portata di neonati e bambini.<br>ATTENZIONE：piccole parti. Non è un giocattolo. Tienilo lontano dalla portata di neonati e bambini. Pericolo di soffocamento. |
| **ES** | ADVERTENCIA：Para evitar peligro de asfixia, mantenga esta bolsa de plástico fuera del alcance de bebés y niños.<br>ADVERTENCIA：Piezas pequeñas. No es un juguete. Manténgalo alejado de bebés y niños. Peligro de asfixia. |
| **PL** | OSTRZEŻENIE：Aby uniknąć niebezpieczeństwa uduszenia, należy trzymać tę plastikową torbę z dala od niemowląt i dzieci.<br>OSTRZEŻENIE：Małe części. To nie zabawka. Trzymaj z dala od niemowląt i dzieci. Ryzyko zadławienia. |
| **NL** | WAARSCHUWING：Houd deze plastic zak uit de buurt van baby's en kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen.<br>WAARSCHUWING：Kleine onderdelen. Geen speelgoed. Houd het uit de buurt van baby's en kinderen. Verstikkingsgevaar. |
| **SE** | VARNING：För att undvika risk för kvävning, förvara denna plastpåse borta från spädbarn och barn.<br>VARNING：Små delar. Inte en leksak. Håll den borta från spädbarn och barn. Kvävningsrisk. |
| **TR** | UYARI：Boğulma tehlikesini önlemek için bu plastik torbayı bebeklerden ve çocuklardan uzak tutun.<br>UYARI：Küçük parçalar. Oyuncak değildir. Bebeklerden ve çocuklardan uzak tutun. Boğulma tehlikesi. |
| **中文** | 警告：為避免發生窒息危險，請將此塑膠袋置於嬰兒和兒童無法觸及之處。<br>警告：小零件，不是玩具，請將其遠離嬰兒和兒童，避免誤食產生窒息危險。 |
| **JP** | 警告：窒息の危険を避けるため、このビニール袋を乳幼児の手の届かないところに保管してください。<br>警告：小さな部品です。おもちゃではありません。乳幼児の手の届かないところに保管してください。窒息の危険があります。 |

Scan for Instruction
Rechercher des instructions
Nach Anleitung scannen
Scansione per istruzioni
Escanear para obtener instrucciones
Skanuj w celu uzyskania instrukcji
Scannen voor instructies
Skanna efter instruktioner
Talimat için tarama
掃一掃取得使用說明
指示をスキャンする

EU Importer
Jia Shou Enterprise Co. Ltd

No.22, Aly. 19, Ln. 403, Dawu Rd., Pingtung City, Pingtung County 900 Taiwan

jeande201@gmail.com

Made in Taiwan

Lot 202409